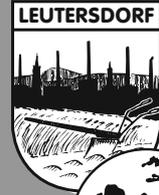


Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

14. Jahrgang · 30. September 2011 · Nr. 9

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wie Sie ja bereits schon aus der Zeitung und aus dem Dorfgespräch schnell erfahren hatten, ist unsere Ehrenbürgerin der Gemeinde, Frau Erika Rother am 21. August im Alter von 89 Jahren verstorben. Zu meinem Geburtstag im Juli war sie noch bei mir und war voller Optimismus, eine lange Zeit noch die Seniorenbetreuung in Spitzkunnersdorf und zum Teil für den OT Leutersdorf zu machen. Leider ist dieser Wunsch von unserer lieben Erika nicht in Erfüllung gegangen. Nun können wir nur alle gemeinsam hoffen, dass sich eine Frau oder ein Mann aus dem Seniorenverband findet, um sich dieser großen Aufgabe zu widmen. Es war immer ein Wunsch von Frau Rother, dass diese schöne Aufgabe weitergeführt wird. Wir möchten demjenigen, der es übernimmt, Mut machen und als Gemeindeverwaltung die Zusammenarbeit und Hilfe anbieten. Das wäre im Sinne von unserer Erika.

Nun zu etwas ganz erfreulichem. Am 20. August wurden unsere ABC-Schützen in der Jahn-Sporthalle durch unsere Schulleiterin Frau Gründer, die wieder für die Kinder und ihre Angehörigen sehr herzliche Worte in ihrer Ansprache gefunden hat, in die Schule aufgenommen. Alle 26 ABC-Schützen saßen voller Erwartung und Vorfreude und schauten dem schönen Programm, welches die jetzige 4. Klasse bot, zu. Anschließend wurden die Klassenleiterin Frau Gleis und die Horterzieherin Frau Zimmermann vorgestellt und die Kinder an diese übergeben. Es war eine sehr schöne Aufnahmefeier. Viele Eltern und natürlich auch ich, haben daran gedacht, was vor einem Jahr zur Schuleintrittsfeier geschehen war. Schon während der Feier kamen über Handys schlimme Nachrichten vom Hochwasser. Die Kinder konnten nicht zu Fuß in der Gruppe zur Schule gehen, sondern mussten mit dem Bus von Michel-Reisen gefahren werden. Dieses Jahr war alles ganz anders und vom Wetter her ganz toll. Ich möchte mich ganz herzlich bei den Lehrkräften, bei Herrn Andreas Kopsch für die technische Betreuung und bei den Mitarbeitern des Bauhofes, ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank an Frau Veronika



Blick auf das Gemeindeamt

Foto: W. Griesbach

Gründer als Schulleiterin, die alles mit ihrem Team vorbereitet und durchgeführt hat.

Da ich schon einige Gedanken über das Hochwasser angesprochen habe, möchte ich Ihnen auch sagen, dass die Gemeinde bis zum heutigen Tag vier Bescheide zur Beseitigung von Hochwasserschäden von der Landesdirektion erhalten hat. Damit können wir die zwei Straßenbaumaßnahmen hinter dem Wilden Hirsch und Siedlungsweg in Leutersdorf sowie die Trockenmauer am Gartenweg 2 in Spitzkunnersdorf und den Regenwasserkanal an der Geschwister-Scholl-Straße noch in diesem Jahr beginnen und hoffentlich abschließen. Auch das Straßenbauamt Bautzen hat uns zugesichert, die Stützmauern an der Brücke der Seifhennersdorfer Straße vom Leutersdorfer Wasser zu erneuern und die Flusssohle entsprechend zu befestigen. Ich bitte nochmals alle Grundstückseigentümer, die es noch nicht getan haben, zu entscheiden, ob sie für ihr Wohngrundstück eine Elementarschadensversicherung abschließen. Die Gefahr, dass wieder ein schlimmes Ereignis eintreten kann, ist ständig gegeben. Sollte jemand mit dem Abschluss dieser Versicherung Probleme haben, dann können Sie sich bei mir melden. Ich werde dabei Unterstützung geben.

Einen wunderschönen Abschluss der Baumaßnahmen bei der Firma Werder Bedachungen GmbH gab es am 3. September an der Geschwister-Scholl-Straße. Herr Werder, Herr Nüßgen und alle Mitarbeiter der Fa. Werder Bedachungen GmbH haben auch für die Einwohner der Gemeinde durch den Höhenausblick aus dem Kran, dem wunderschönen Feuerwerk mit Musik und mit der Band THE CLOU EXPERIENCE auf der Bühne ein sehr schönes Fest organisiert. Ein ganz großes, liebes Dankeschön.

Unseren Kindern, die im Oktober Herbstferien haben, wünschen wir schönes Wetter und schöne Wanderungen z.B. zum Großen Stein mit dem herrlichen Fernblick, zum Forsten mit der Sprungschanze, zum Schwarzen Teich, zur Wache mit der schönen neuen Orientierungstafel beim Wacheausblick oder zur Hetzemühle.

Mit freundlichen Grüßen

Schulze
Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Termine für den Monat Oktober 2011

- 02.10. Fackelumzug zur Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 02.10. Kirchweih- und Erntedankfest in der Christuskirche
Ev.-Luth. Christuskirchengemeinde Leutersdorf
- 09.10. Geistliche Chormusik A MY TAKY Liberec
Katholische Kirche Leutersdorf
- 09.10. Eröffnung der Kerzenausstellung – Str. d. Jugend 13a
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 16.10. Drachenfest bei der Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 16.10. Chor der Dresdner Philharmonie – evang. Kirche
Leutersdorf – Ev.-Luth. Christuskirchengemeinde
Leutersdorf/Oberlausitz
- 23.10. Kirchweih – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
ev.-luth. Nikolaikirchengemeinde Spitzkunnersdorf
- 29.10. Oberlausitzpokal Nachtspringen – Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 10. Oktober 2011, 19.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Bürgermeister

Am 21. August 2011 verstarb unsere Ehrenbürgerin

Erika Rother

im Alter von 89 Jahren.

Frau Rother lebte seit Februar 1958 in unserer Gemeinde. Ihr Engagement für den Ort Spitzkunnersdorf und für die Gesamtgemeinde seit 1998 war herausragend.

Vor allem für die Seniorenarbeit schlug ihr Herz.

Sie scheute weder Kraft noch Zeit ihren Einwohnern zum Geburtstag zu gratulieren und die Grüße für das Radio vorzubereiten. Sie organisierte Veranstaltungen und Ausfahrten.

Durch ihre hilfsbereite und liebenswerte Art hat sie sich Anerkennung und Wertschätzung erworben. Januar 2010 erhielt sie für ihre Arbeit den Bürgerpreis vom Landkreis Görlitz und zu ihrem 89. Geburtstag wurde sie vom Bürgermeister, im Auftrage des Gemeinderates, zur Ehrenbürgerin von Leutersdorf ernannt.

Mit den Angehörigen trauern wir um die Verstorbene, deren Andenken wir in Ehren halten werden.

Gemeinderat Bürgermeister Gemeindeverwaltung

Beschlüsse

Gemeinderat

05. September 2011

Beschluss Nr. 59/09/11

Verkauf des Grundstücks Flurstück 263 der Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 60/09/11

Aktualisierung des Zuwendungsantrages für Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens (MTW) für die Freiwillige Feuerwehr

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 61/09/11

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 19/08/11 L – Sebastian Barth, Leutersdorf – Errichtung eines Anbaues an das vorhandene Einfamilienhaus auf den Flurstücken 439/6 und 439/9 Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen



Beschluss Nr. 62/09/11

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 20/08/11 L – Werner Rücker, Leutersdorf – Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 104/9 Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 63/09/11

Vergabe von Leistungen – Erneuerung Straßenbeleuchtung Hauptstraße und Spitzkunnersdorfer Straße in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 64/09/11

Vergabe von Bauleistungen – Regenwasserleitung Zur Heinrichshöhe

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 65/09/11

Vergabe von Bauleistungen – Regenwasserkanal zum Kastanienweg

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 66/09/11

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Hochwasserschaden Siedlungsweg Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 67/09/11

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Hochwasserschaden Weg oberhalb Wilder Hirsch Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 68/09/11

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Hochwasserschaden Regenwasserleitung Geschwister-Scholl-Straße 3

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 69/09/11

Straßendeckenbau „Poststraße“ in Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 70/09/11

Kauf von Schneefangzaun

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

Blaue Tonne

21.10.2011 Leutersdorf/ Spitzkunnersdorf

„Gelber Sack/Gelbe Tonne“

27.10.2011 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung im 1. OG – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf zu vermieten, **70,36 m²**, Bad mit Wanne, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich
Tel.: 035 86/3307 13 (Marschner)

Häuser

Privat

Ein- bzw. Zweifamilienhaus in Leutersdorf zu verkaufen, 150 m² Wohnfläche in 2 Etagen, Dachgeschoss ca. 70 m² (noch nicht ausgebaut), Grundstück ca. 775 m², 2 Garagen und Nebengebäude, Gasheizung, Erdgeschoss mit großem Kachelofen. Preis VB. Info Tel. 0 35 86/40 86 80 (Gluth)

Gewerbe

Gewerbegrundstücke zu verkaufen.
Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf
Tel.: 0 35 86/33 07 17
(Gröllich)



Verein für die Qualitätsmarke „Fachring Umgebindehaus“ e.V.

Erfassung Umgebindehausbestand

Der Verein für die Qualitätsmarke „Fachring Umgebindehaus“ e. V. plant in den Monaten Oktober/November 2011 die Erfassung und Dokumentierung des vorhandenen Umgebindehausbestandes durch 2 Mitarbeiter. Dabei werden ausgewählte Objekte auch fotografisch festgehalten. Ziel ist die Katalogisierung und anschließende Digitalisierung des Bestandes an Umgebindehäusern in der Oberlausitz. Wir bitten um ihr Verständnis für diese Maßnahme und würden uns über ihr Entgegenkommen freuen. Für eventuelle Rückfragen wenden sie sich bitte an den Vorsitzenden des Vereines:

Herrn Ronny Hausmann

Spitzkunnersdorf, Niederoderwitzer Str. 6, 02794 Leutersdorf

Telefon: 035842 38469.

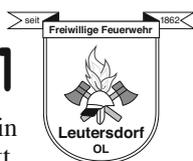
Jugendfeuerwehrlager 2011

In jedem Jahr findet nach den Sommerferien ein Ausbildungslager für die Jugendfeuerwehr statt.

Daran nehmen die Jugendfeuerwehren aus Mittelherwigsdorf, Eckartsberg, Oberoderwitz, Spitzkunnersdorf und Leutersdorf teil.

Am Wochenende vom 02.09.2011 bis 04.09.2011 wurde dieses bei herrlichstem Wetter, nach 3 Jahren, wieder in Leutersdorf ausgerichtet. Unter dem Thema: „Sehen und gesehen werden – Eine Rallye durchs Dorf“. Auf das diesjährige Sommerlager freuten sich nun ca. 50 Kinder und ihre Betreuer der Jugendfeuerwehren.

Wir trafen uns am Freitag gegen 17:00 Uhr an der Turnhalle und bezogen unsere Lager. Es dauerte nicht lange und der Bürgermeister, Herr Bruno Scholze, sowie der Gemeindeführer, Herr Jürgen Reichel, kamen zu Besuch um das Lager zu eröffnen. Nach



einer kurzen Ansprache konnten alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr ein bisschen Freizeit genießen. Ein weiterer Höhepunkt des Tages, nach unserem Grillabend, war die Gruppenstaffette bei Dunkelheit. Die Gruppenstaffette ist ein Wettkampf, bei der 6 Jugendkameraden pro Gruppe auf Zeit verschiedene Aufgaben bewältigen müssen, zum Beispiel kuppeln am Verteiler, legen von Knoten und Stichen oder Ziele mit Wasser am Strahlrohr treffen. Bei diesen Disziplinen konnte sich die Jugendfeuerwehr aus Spitzkunnersdorf sehr gut beweisen und die beste Zeit erringen. Jedoch legten auch die anderen Gruppen gute Zeiten vor. Ziemlich geschafft fielen alle Kinder nach einer kleinen Auszeit am Lagerfeuer in den Schlafsack.

Am nächsten Tag hieß es um 07:00 Uhr: „Aufstehen!“. Jedoch gab es Frühstück nicht einfach vom Buffet, sondern es musste sich durch Morgensport „hart“ verdient werden. Gegen 09:00 Uhr begann unsere Einsatzübung, welche durch die Wehrleitung der Feuerwehr Leutersdorf organisiert wurde. Mit Blaulicht und Signal fuhren wir zur Einsatzstelle. Diese befand sich auf dem Gelände der Firma Kindermann GmbH. Aufgabe war es einen Wohnheimbrand zu löschen und vermisste Personen zu retten. Bei dieser künstlich dargestellten Situation konnten alle Kinder ihr Können beim Feuer löschen und andere Aufgaben erproben und festigen. Zum Abkühlen gab es eine kleine Erfrischung in Form von Getränken, gesponsert von der Firma



Kindermann GmbH. Besonderer Dank gilt hierbei Frau Medak. Gut, der Durst war nun gelöscht aber Hunger hatten wir immer noch. Also ging es zurück ins Lager, wo es Nudeln mit Wurst und Tomatensoße zum Mittagessen gab. Am Nachmittag fand der alljährliche und beliebte Sternmarsch statt. Anhand von Laufkarten musste jede Gruppe den Weg zu den einzelnen Stationen selbst finden. So einfach war es aber nicht um das Ziel zu erreichen. Die Jugendfeuerwehrmitglieder mussten unterwegs ihre Augen offen halten, denn 10 Fragen galt es zu beantworten. Unter anderem: Wie viel Notausgänge hat die Firma Cord und Velveton GmbH auf der Hauptstraße, wie weit ist es vom Bahnübergang an der Poststraße bis zum Großen Stein? Uns freute auch, dass der Ortsverband des Deutschen Roten Kreuzes aus Seiffenhensdorf eine Station betreute. Mit einigen Schwierigkeiten unterwegs, begrüßten wir die letzte Gruppe gegen 19:00 Uhr wieder im Lager. Zur Freude der Teilnehmer stand eine kurze Abkühlung in Form einer Dusche aus dem Feuerwehrauto für alle bereit. Gut gestärkt ließen wir die Seele bei einem Film in der Turnhalle baumeln. Und so langsam ging ein sehr spannender und anstrengender Tag vorbei.

Am Sonntagmorgen durften alle etwas länger schlafen. Nachdem wir wieder alle fertig waren mit frühstücken, erfolgte nun auch schon der Zelteabbau. Da alle kräftig mit anpackten, wurden unsere Schlafquartiere schnell in den Autos verstaut. Jetzt hieß es noch einmal Spannung. Welche Jugendfeuerwehr hat sich beim Wettkampf und Sternmarsch Platz 1 geholt? Diese Frage beantwortete uns Julia von der FFW Leutersdorf schnell. Gewonnen hat das Team aus Spitzkunnersdorf vor Mittelherwigsdorf und Eckartsberg. Unsere Lagerleiterin, Frau Ramona Günther, verabschiedete uns alle und wünschte uns einen guten nach Hause Weg. Wir freuen uns schon auf 2012 und das nächste Sommerlager in Oberoderwitz.

Ein großes Dankeschön geht an die Gemeindeverwaltung Leutersdorf, die uns den Platz zur Verfügung stellte. Sowie den Kameradinnen Carola Schwedler (Küchenfee), Julia Elmer (Betreuerin) und den Kameraden Thomas Winter (Wehrleiter und Jugendwart), Reinhard Günther (stellv. Wehrleiter und Jugendwart), Tobias Zschierlich und Nick Roscher (Mitorganisatoren) und die vielen Helfer zwischendurch. Danke!

Julia Elmer, Kameradin

Jugendfeuerwehrlager

Vom 2.9. - 4.9.11 fand in Leutersdorf unser Zeltlager statt. Über Kinder aus Leutersdorf, Oderwitz, Eckartsberg, Mittelherwigsdorf, Spitzkunnersdorf brauchten beim Sternmarsch, Gruppenstaffette und bei einer Übung viel Feuerwehrwissen.

Es hat allen riesen Spaß gemacht. Als Erholung gab es Abends „Kino“!

Danke auch an unsere Betreuer.

Jugendfeuerwehr Leutersdorf

Sarah Hammerschmied

Verschiedenes

Ortschronik

Ein toller Tag bei der Firma WERDER



Es ist schon erstaunlich für Leutersdorf, dass hier eine Firma existiert, die in relativ kurzer Zeit weit über 100 Arbeitsplätze geschaffen hat, Großaufträge im gesamten Bundesgebiet realisiert, viele Millionen Umsätze im Jahr macht und sich nun mit einem großen Firmensitz präsentiert!

Am 3. September hatte die Firma Werder – Bedachungen zum „Tag der offenen Tür“ eingeladen. Nachdem die bereits im Vorjahr geplante Veranstaltung infolge des Hochwassers förmlich ins Wasser fiel, verwöhnte uns das Wetter in diesem Jahr mit strahlendem Sonnenschein und fast hochsommerlichen Temperaturen.



Intensive Vorbereitungen durch die gesamte Belegschaft machten es möglich, dass den zahlreich erschienen Besuchern und Gästen die Firma attraktiv präsentiert werden konnte.

Ständig umlagert war der große Kran, mit dem die Besucher bis auf eine Höhe von 60 Metern nach oben schwebten. Von oben bot sich ein toller Blick auf Leutersdorf (Fotos sind im Internet zu sehen unter www.wernika.de („Fotogalerie Leutersdorf“) und auf das große Firmengelände.

Beeindruckend natürlich der riesige Fuhrpark (Truck, LKW, Mercedes-Sprinter, PKWs).



Mit die ersten, die mutig in den Korb stiegen, waren der Landrat des Kreises Görlitz, BERND LANGE, und nach ihm unser Bürgermeister, BRUNO SCHOLZE.





Und was für die Väter der Gang durch die Produktionsräume bedeutete, das war für die Kinder die große Hüpfburg. Rauhen und Staunen dann in der oberen Etage. Möglich war ein Blick in die Büros und



in den großen Beratungsraum, der zugleich auch Werders Chefbüro ist. Tagsüber lief dort auch über einen Beamer eine Foto-Präsentation, die die Entstehungsgeschichte des Firmengebäudes zeigte. Erstaunlich die Gestaltung der Außenanlage auf dem Flachdach. Das ist aber zugleich ein Beispiel dafür, was die Firma u.a. bei ihren Kunden realisieren kann. Hier wird das Gebäude gleich-

zeitig künstlerisch präsentiert. Man sieht unterschiedliche Pflanzen, große Bonsaibäume in Kübeln, verschiedene Gesteinsarten bis hin zu einem flachen Pool, aus dem kleine Fontänen aufstiegen. Und diese künstlerische Gestaltung setzt sich im Innenbereich der oberen Etage fort!



Recht schnell füllte sich am Nachmittag die Hoffläche. Zahlreiche Biertischgarnituren waren dicht besetzt, denn auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Extra fein die Gestaltung der Abendstunden! Im großen Festzelt (hier hatten allerdings nur geladene Gäste Zutritt) empfing die Firmenleitung Geschäftspartner, Lieferanten und Kunden, die eigene Belegschaft sowie Personen des öffentlichen Lebens. Speisen und Getränke waren exquisit! Werder wollte sich auf diese Weise beim genannten Personenkreis bedanken.



Auf der großen Festbühne sorgte die Formation „THE CLOU EXPERIENCE“ mit toller Musik und ebensolchen Show-Einlagen für beste Stimmung unter den Besuchern und Gästen.

Krönender Abschluss war ein Feuerwerk der Superlative. So etwas hatte Leutersdorf noch nicht erlebt! Dank an die Firma WERDER, die den Besuchern und Gästen einen tollen Tag beschert hat!

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Oktober 2011

Im Männerbereich gibt es im Moment große personelle Probleme, da man große Verletzungssorgen hat. Deshalb konnten bisher auch nicht viele positive Ergebnisse erzielt werden. Im Frauen- und Mädchenbereich läuft es dagegen etwas besser. Nachfolgend die Heimspiele: 1.10.2010 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1. : Rotation Oberseifersdorf Montag, 03.10.2011 um 14.00 Uhr 1. Damen Landespokal-Achtelfinale TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SV Eintracht Leipzig Süd Samstag, 15.10.2010 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1. : SV Neueibau Sonntag, 16.10.2011 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Post SV Leipzig Samstag, 29.10.2010 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1. : TSV Großschönau

Heiko Kropp

Rückblick Jahreshauptversammlung

Am Samstag, den 10. September 2011, fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der Abteilung Fußball statt. Wie schon in den letzten Jahren zeigten nur sehr wenige Mitglieder Interesse daran und auch das traditionelle Skatturnier im Anschluss konnte nicht durchgeführt werden, einfach nur enttäuschend. Die wenigen anwesenden Mitglieder erfuhren in den 90 Minuten wie sich der Verein im letzten Jahr entwickelt hat und was es aktuell für Probleme gibt. Dieses wurde vom alten Vorstand alles dargelegt und es gilt in Zukunft noch enger zusammen zu rücken um den Spielbetrieb weiterhin ordentlich abzusichern und anstehende Arbeiten an unserer schönen Anlage gemeinsam zu erledigen. Dafür ist die Einsatzbereitschaft all unserer Mitglieder in Zukunft gefragt und keiner sollte sich scheuen mit anzupacken. Nachdem der alte Vorstand entlastet wurde, kam es zur Wahl des neuen Vorstandes. Hier war es sehr erfreulich, dass es nach vielen Jahren wieder gelungen ist, 10 Kandidaten aufzustellen. Vom alten Vorstand wurden die Sportfreunde Sieghard Reichel, Norbert Zelinka und Gerd Heinrich verabschiedet, da sie sich nicht mehr zur Neuwahl stellten. Wir danken allen drei Sportfreunden nochmals herzlich für ihre aufopferungs- und verdienstvolle Arbeit in den letzten Jahrzehnten, wünschen ihnen weiterhin alles Gute und hoffen, dass sie ihre Erfahrung noch weiterhin mit in den Verein einbringen.

Der neue Vorstand besteht aus den folgenden 10 Sportfreunden: Nicole Ehrentraut, Michael Enders, Jürgen Heinze, Andre Kropp, Heiko Kropp, Uwe Kropp, Jennifer Petroll, Jeanette Pröwig, Gerd Walter, Peter Wilke

Wir wünschen dem Vorstand für die nächsten zwei Jahre viel Erfolg und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit mit allen Mitgliedern, um alle anstehenden Probleme immer schnellstmöglichst zu klären und den Verein erfolgreich führen zu können.

Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de

Heiko Kropp im Namen des Vorstandes

Wichtige Beratung am 7.10.2011

Um eine optimale Vorbereitung des Sommerfestes in Spitzkunnersdorf für die kommenden Jahre zu gewährleisten, möchten wir hiermit zu einer Beratung einladen. **Diese findet am Freitag, den 07.10.2011, 19:00 Uhr im Kretscham Spitzkunnersdorf statt.** Die Verantwortlichen der örtlichen Vereine sowie alle weiteren interessierten Bürger sind dazu recht herzlich eingeladen. Im gemeinsamen Gespräch sollen neue Ideen, Vorschläge und Konzepte für die zukünftige Gestaltung des Sommerfestes entwickelt und diskutiert werden. Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung.

Jürgen Heinze im Namen des Vorbereitungskomitees

Abteilung Wintersport



02.10.2011 – Fackelzug zur Forstenschanze

Am Vorabend des Tages der deutschen Einheit wird auch in diesem Jahr wieder der traditionelle Fackelzug zur Forstenschanze durchgeführt.

Beginn ist um 18:30 Uhr beim Kretscham.

Für interessierte Bürger besteht die Möglichkeit der Holzablage an der gekennzeichneten Stelle auf der Wiese unterhalb der Forstenschanze (Nähe Auffahrt zum Parkplatz). Die Ablagerung des Holzes kann ab dem 26.09.2011 erfolgen.

16.10.2011 – Drachenfest an der Forstenschanze

Beim Drachenfest an der Forstenschanze (Beginn 14:30 Uhr) werden wieder die originellsten Eigenbau-Drachen prämiert.

29.10.2011 – 6. Springen zum Oberlausitz-Pokal Nachtspringen

Am Sonnabend, den 29.10.2011 findet das 6. Springen zum Oberlausitzpokal auf der Forstenschanze Spitzkunnersdorf statt. Dieses wird als Nachtspringen ausgetragen (Beginn 17:30 Uhr). Die Mitglieder der Abteilung Wintersport bedanken sich bei allen Sponsoren und Helfern für die materielle und finanzielle Unterstützung bei der Bewältigung der vielfältigen Aufgaben im Jahr 2011. So konnte der neu gestaltete Schanzenauslauf eingeweiht werden und auch der Kampfrichterturm wurde umfassend rekonstruiert.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung bei allen Veranstaltungen sowie einen guten Zuschauerzuspruch beim Skispringen. Für das leibliche Wohl ist bei allen Veranstaltungen bestens gesorgt.

Jürgen Heinze, TSV-Vorsitzender



RRR radeln

06.10. kleine Radpartie zur Bertholdmühle Oderwitz

Treff: 10:00 Uhr bei der Turnhalle

Traditionsverein Lindeberg e.V.

Vorschau auf unser Vereinsleben

Eröffnung der Kerzenausstellung

Am Sonntag, dem 09. Oktober 2011 um 14.00 Uhr wird unser Traditionsverein eine weitere Sonderausstellung – dieses Mal unter dem Motto „KERZEN – Wärme, Licht & Harmonie“ – eröffnen. Wir möchten an dieser Stelle alle interessierten Einwohner von Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung recht herzlich zur Eröffnungsveranstaltung einladen.

Die weiteren Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Plakaten und weiteren Veröffentlichungen.

Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen, die uns ihre Kerzen als Leihgaben zur Verfügung stellten. Jedes Ausstellungsstück hilft uns, die Räume möglichst interessant, vielseitig, informativ und vor allem aus verschiedenen Blickwinkeln präsentieren zu können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Skatturnier

Am 30. Oktober 2011 richtet unser Verein das nächste Skatturnier aus. Alle interessierten Einwohner sind in der Zeit von 9.00 Uhr–12.00 Uhr wieder eingeladen, einen zünftigen Skat zu „dreschen“.

Beide Veranstaltungen finden in Leutersdorf, Straße der Jugend 13a (Gebäude der Textilausstellung) statt.

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf, Seifert Schriftführerin

Grundschule

Herzlich willkommen



Am 20. August war es für 26 Kinder soweit, sie wurden als Schüler der neuen Klasse 1 in unserer Grundschule aufgenommen. Neugierig und aufgeregt kamen sie mit ihren Eltern und vielen Gästen zur Feierstunde in die schön geschmückte Turnhalle.



Die Schüler unserer 4. Klassen begrüßten alle Anwesenden mit einem sehr ansprechenden und super einstudierten Programm. Unsere Schulanfänger lauschten sehr aufmerksam den Darbietungen. Es gab

verdienten Beifall. Nachdem die Schulleiterin einige Worte an die Erstklässler und ihre Eltern gerichtet hatte, ging es bei strahlendem Sonnenschein zur Grundschule. Ein kurzer Abstecher ins Klassenzimmer, um die ersten Hefte und Bücher in Empfang zu nehmen – und dann gab es die lang ersehnte und reichlich gefüllte Zuckertüte von der Klassenleiterin, Frau Gleis, überreicht. Wir möchten all den fleißigen Helfern, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung der Schuleintrittsfeier in bewährter Weise unterstützten und unseren Programmkindern der 4. Klassen unseren herzlichen Dank aussprechen. Unseren Schulanfängern wünschen wir eine „sonnige“ Grundschulzeit und dass sie sich stets gern an ihre Schulaufnahmefeier erinnern.



Anlässlich der Schuleinführung unserer Tochter Michelle bedanken wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich für alle lieben Glückwünsche und die schönen Geschenke.

Eltern Jens und Sabine Choritz

Vielen Dank

Die Kindergartenzeit liegt nun hinter mir zu meinem Schuleintritt gratuliert ihr! In der Schule lerne ich nun das Alphabet und das Lesen, Rechnen und Schreiben geht.

Ein Dankeschön an alle Verwandten, Bekannten, Freunde und Nachbarn für die lieben Glückwünsche, Geschenke und Karten.



Fynn Petzka

Senioren

Halbtagsfahrt zur Erntekranzbaude in Oppach

Unsere Fahrt führt uns am **4. Oktober 2011** nach Oppach zur Erntekranzbaude zu einer Veranstaltung „Auf dem Geflügelhof“. Hier sind Sie eingeladen zu einem bunten Nachmittagsprogramm zu einem Kaffeetrinken mit Kaffee ohne Ende und 2 Stück hausgebackenen Bauernkuchen. Witwe Bolte eröffnet das sehr reichhaltige kalte und warme Büfett mit vielen verschiedenen Geflügelspezialitäten. Nach diesem Abstecher zum „Guten Erntekranz“, werden Sie am Abend wieder nach Hause gefahren. Freuen wir uns wieder auf schöne gemeinsame Stunden.

Abfahrt: 14:00 Uhr Preis: 33,00 €

Interessenten melden sich bitte bei Frau Greth – Tel.: **78 77 42.**

Mit freundlichen Grüßen

Bertl Greth

Liebe Senioren in Spitzkunnersdorf!

Am **25. Oktober 2011** fahren wir nach Radebeul in das Restaurant „Am Blitzbad“ zum Mittagessen. Nachdem sich alle gestärkt haben, werden wir mit dem nostalgischen Dampfzug von der Haltestelle Löbnitzgrundbahn bis nach Moritzburg fahren. Nach einem kleinen Rundgang in „Adams Gasthof“, eines der ältesten Gasthöfe Sachsens, werden Sie bereits zum Kaffeetrinken erwartet. Nach einem interessanten und abwechslungsreichen Herbsttag verlassen wir Moritzburg und fahren zum Löbauer Berg, wo im „Honigbrunnen“ das Abendessen bestellt ist.

Abfahrt: 9:00 Uhr. Preis 45,00 €

Interessenten melden sich bitte bei Michel-Reisen – Telefon: **035 86/7 65 40.**

Mit freundlichen Grüßen

Seniorenverband Spitzkunnersdorf

Danke

allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in herzlich geschriebenen Worten, Blumen, Geldzuwendungen, stillen Händedruck und ehrenden Geleit zum schmerzlichen Verlust meiner lieben Mutti, unserer Oma, Ur- und Ururoma

Frau Erika Rother

zum Ausdruck brachten.

Ein ganz besonderer Dank ihrem Seniorenverband mit ihren Helfern, den Hausbewohnern sowie Nachbarn und ihren Spitzkunnersdorfern, mit denen sie viele Jahre eine schöne Zeit verbracht hatte. Vielen, vielen Dank Michel-Reisen und allen Mitarbeitern. Jede Reise oder Fahrt war für sie ein besonderes Erlebnis. Wir möchten uns auch sehr herzlich bei Herrn Dr. Hanzel und seinem Team für die jahrelange gute Betreuung bedanken. Ein großes Dankeschön den Johanniterschwestern Sabine und Karin, dem DRK-Rettungsdienst und dem Bestattungshaus Schenk, die uns sehr hilfreich zur Seite standen. Wichtig ist es für uns noch einmal besonders danke zu sagen der Gemeindeverwaltung Leutersdorf mit Bürgermeister Scholze, dem Pflegeheim Oderwitz, der Kirchgemeinde mit Bläser und dem Kirchenchor, Herrn Pfarrer Glombitza und Herrn Pfarrer Mahling. Danke Frau Neumann für die schön gestaltete Trauerfeier. Eine ganz besondere Beziehung pflegte meine Mutti zu dem Kindergarten „Forstenzwerge“, danke für ihr Mitgefühl. Die Jüngsten brachten viel Sonne in ihr Leben. Wir sagen danke dem Sängerbund, dem „Duo Arios“, dem TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. und dem KKC Spitzkunnersdorf e. V. Spitzkunnersdorf hat das Leben unserer Mutti und Oma entschieden geprägt. Sie erfuhr viel Achtung und Anerkennung. Dafür sagen wir herzlich DANKE.

Tochter Renate mit Enkelkindern und Familien

Jazz in der Kirche

Wir laden Sie herzlich ein, sich davon am 31. Oktober 2011, um 16.00 Uhr, in der Nikolai-Kirche Spitzkunnersdorf, zu überzeugen.

Das Konzert ist zweigeteilt. Im ersten Teil hören Sie die von Jaromir Hnilicka, 1. Trompeter des Orchesters, komponierte „Jazz-Missa“ zu der er schrieb: „Moderne Musik ist neurotisch.“ Im zweiten Teil „Swing unterm Kreuz“ kommen Sie dann in den Genuss bekannter Ohrwürmer. Der gebürtige Spitzkunnersdorfer, Klaus Herrmann, Kenner des Jazz und auch langjähriger Begleiter der Big-Band, wird Sie, als Zuhörer, einfühlsam und verständnisvoll durch das Programm führen. Wir freuen uns auf Sie!

Karten für das Konzert erhalten Sie im Vorverkauf für 12 € in den Touristinformationen Zittau, Löbau, Görlitz und Waltersdorf, in der Buchhandlung Haußig in Neugersdorf, im CD-Studio Zittau, bei Lotto-Kaiser in Seifhennersdorf, im Mini-Markt in Spitzkunnersdorf und im Kirchenbüro in Spitzkunnersdorf.

Restkarten zu 14 € sind an der Abendkasse erhältlich.

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seifhennersdorf

Liebe Leserinnen und Leser,

wer fragt heute schon danach, ob er Gott mit seinem Leben gerecht wird, ob er vor Gott bestehen kann mit seinem Leben? Ist es nicht vielmehr so, dass wir Gott zur Rechenschaft ziehen? Wie kannst Du das zulassen? Wie kannst Du dies oder jenes tun, auch wenn es Deinem Image vom lieben Gott schadet? Musst Du nicht alles Übel abwenden?

Hiob könnte in diese Kerbe kräftig mit hineinschlagen. Was er erlebte, daran möchten wir nicht einmal denken: Er verlor die Familie, seinen großen Reichtum, schließlich auch die Gesundheit. Alles. Aber er blieb Gott treu. Das verstand nicht einmal seine Frau. Hiob maßte sich nicht an, Gott zur Rechenschaft zu ziehen. Das stand ihm nicht zu, dessen war er sich bewusst. Er verstand sein Unglück nicht, er klagte Gott sein Leid, er war todtraurig, aber er sagte sich nicht von Gott los.

Der große Gott blieb, trotz aller Geheimnisse und schrecklichen Erfahrungen das Gegenüber, das Hiob verehrte und dem er Respekt zollte.

Hiob wusste: Er ist mein Gott. Vor ihm bin ich nichts, mein Tun ist in keiner Weise Gott angemessen. Wenn er mir das Leben schenkt, wenn er mich leben lässt, wenn er mir die Möglichkeit gibt, mein Leben einigermaßen zu gestalten, dann bleibt es seine Gnade und ist nicht mein Verdienst.

Wir können heute gut leben. Längst nicht alle werden – Gott sei Dank – so hart vom Leid getroffen, wie Hiob. Aber nicht immer ist der Umfang des Leides ein Maß für den Schmerz, den wir fühlen. Hiob machte in seiner Not das Richtige, er hielt sich an dem fest, der sein Lebensfundament war. Er gab nicht den letzten Halt auf. Hiob bleibt dem treu, der uns wohl manchen schweren Weg führt, der uns aber bis zum Letzten liebt, dessen Liebe uns ohne unsere Gegenleistung gerecht macht.

Es grüßt Sie herzlich auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinden Leutersdorf und Spitzkunnersdorf

Ihr Pfarrer André Rausendorf

Der Monatspruch für Oktober steht im Buch Hiob, Kapitel 4, Vers 17: *Wie kann ein Mensch gerecht sein vor Gott?*

Gottesdienste in unseren Schwesterkirchen

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seifhennersdorf
2. Oktober 15. Sonntag n. Trinitatis	10.30 Uhr Gottesdienst mit Kinder- gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank u. Gemeindefest Pfr. z. A. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf
6. Oktober Donnerstag		10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Pfr. z. A. Dr. Mahling	
9. Oktober 16. Sonntag n. Trinitatis	19.00 Uhr Lobpreis- gottesdienst Junge Gemeinde & Pfr. z. A. Dr. Mahling	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	9.30 Uhr Kirchweih- Festgottesdienst Pfr. Rausendorf
10. Oktober - Montag		-	9.30 Uhr Gottesdienst zum Kirchweih- montag anschl. Kirmescaffee- trinken Pfr. Rausendorf
16. Oktober 17. Sonntag n. Trinitatis	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	Chorkonzert	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf
23. Oktober 18. Sonntag n. Trinitatis	9.30 Uhr Kirchweih- gottesdienst mit Orgelweihe Pfr. z. A. Dr. Mahling	<<<	<<<
30. Oktober 19. Sonntag n. Trinitatis	9.00 Uhr Reformations- gottesdienst mit Kinder- gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	10.30 Uhr Reformations- gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling	
31. Oktober Reformations- fest	16.00 Uhr Jazz-Messe mit der Gustav- Brom-Band		9.30 Uhr Reformations- gottesdienst Pfr. z. A. Dr. Mahling

Leutersdorf

Veranstaltungen:

- Kantorei Seifhennersdorf-Leutersdorf:** montags, 19:30 Uhr
(Oktober: Pfarrhaus Seifhennersdorf)
- Christenlehre:** freitags, 14:00 Uhr
- Gemeindekreis:** **Ökumenisches Treffen am Mittwoch, 12. Oktober, 14:30 Uhr** kath. Kirche
- Kreativkreis:** 25.10., 19:00 Uhr

Erntedank und Gemeindefest in Leutersdorf

Am 2. Oktober feiern wir unser Erntedank- und Gemeindefest in Leutersdorf. Wir beginnen um 10:30 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst. In diesem Gottesdienst wird der erste restaurierte Leuchter feierlich in Dienst genommen.

Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie herzlich zum Mittagessen eingeladen. Danach gibt es ein buntes Kinderprogramm, an dessen Ende die Kinder Seifenblasen vom Kirchturm fliegen lassen können. Die Älteren sind eingeladen, darüber nachzudenken, welche Bedeutung die Taufe für sie hat.

Schließen wollen wir nach dem Kaffeetrinken mit einer Erinnerungsfeier an unsere Taufe.

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

- Christenlehre Klassen 1–4:** mittwochs, 16:00 Uhr
Christenlehre Klassen 5–6: mittwochs, 17:00 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 6.10., 14:30 Uhr
Rentnerkreis: Donnerstag, 20.10., 14:00 Uhr

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

- Mütter mit kleinen Kindern:** Mittwoch, 5.10., 9:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Kinderkreis: 1.10., 9:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
Konfirmanden Klasse 7: donnerstags, 16:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
Konfirmanden Klasse 8: donnerstags, 17:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Seiffhennersdorf
Jugendchor: mittwochs, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Weinlese: Donnerstag, 20.10., 19:15 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Hauskreis Bibel im Gespräch: Dienstag, 11.10., 19:30 Uhr, Info bei Pfr. Mahling

Benefizkonzert in der Christuskirche Leutersdorf

Am 16. Oktober singt um 16:00 Uhr der Kinder- und Jugendchor der Dresdner Philharmonie in der Evangelischen Christuskirche in Leutersdorf. Wir freuen uns, dass wir Sie zu diesem außergewöhnlichen Konzert einladen dürfen! Der Eintritt ist frei. Die Kollekte, die wir am Ende des Konzertes erbitten, ist für weitere Bauarbeiten an unserer Kirche bestimmt.

Stiftung Christuskirche für Leutersdorf – Klaus Mitschke

Wir feiern Orgelweihe!

Am 23. Oktober sind alle Bürger unseres Ortes ganz herzlich zu einem Festgottesdienst anlässlich der Orgelweihe in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf eingeladen. In diesem Gottesdienst wird erstmals wieder die restaurierte Orgel erklingen. Danach sind Sie herzlich eingeladen, mit uns auf dieses freudige Ereignis anzustoßen. Der Festgottesdienst beginnt um 9:30 Uhr. Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.

Orgelkonzert mit Matthias Eisenberg in der Nikolaikirche

Am Sonntag, dem 23. Oktober um 16:00 Uhr, laden wir Sie zu einem besonderen Höhepunkt in die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf ein. Der international bekannte Organist Matthias Eisenberg wird anlässlich der Orgelweihe unsere Orgel in all ihrem Reichtum zum Klingen bringen. Wir freuen uns, Sie zu diesem Höhepunkt begrüßen zu dürfen. Der Eintritt ist frei. Am Ausgang erbitten wir eine Spende für die Erhaltung unserer Orgel.

Jazz-Messe am Reformationstag

Am 31. Oktober um 16:00 Uhr gastiert die Gustav-Brom-Big-Band in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf. Mit Unterstützung des Kammerchors vom Gymnasium Löbau wird die Jazz-Messe erklingen. Der Eintritt kostet 14,00 EUR. Im Vorverkauf erhalten Sie die Karten zu 12,00 EUR. Karten erhalten Sie unter anderem im Büro der Kirchengemeinde Spitzkunnersdorf. Telefon 03 58 42/3 99 87.

Kontakt:

- Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90
 Pfarramt Leutersdorf: 0 35 86/38 62 09
 Pfarramt Spitzkunnersdorf: 03 58 42/3 99 87

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Oktober

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August-Bebel-Str. 2
Samstag	—	19 ⁰⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Veranstaltungen

02. Oktober 10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest; Familiennachmittag in Seiffhennersdorf
 11. Oktober 16:00 Uhr geistliche Chormusik mit Amy taky (Liberec)
 14:30 Uhr Seniorennachmittag

Abfischen

Brauereiteich Leutersdorf

am 08.10.2011 – Beginn ab 9 Uhr

Verkauf von Goldfischen, Frisch- und Räucherfisch

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 Funk: 01 72 / 3 53 90 56
 02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis
- Krankenfahrten für alle Kassen ✓ in's Krankenhaus ✓ zur Dialyse ✓ zur Bestrahlung ✓ zur Chemotherapie ✓ zur Kur (Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig

Mittelschule Seifhennersdorf

Projekttag Energie

Am 08.09.2011 führte die Klasse 8 der Mittelschule Seifhennersdorf im Rahmen des Physikunterrichtes einen Projekttag zum Thema Energie durch. Schwerpunkt war die Energie der Sonne. Physiklehrer Jens Illig hatte dazu Frau Winde vom Energiesparzentrum Bautzen eingeladen.

Frau Winde erklärte am Anfang die theoretischen Grundlagen der alternativen Energiegewinnung. Die Schüler bekamen einen Überblick in welchen Bereichen Energie benötigt wird, welche Möglichkeiten der Energieeinsparung es gibt und wie Wind, Wasser oder Sonne eingesetzt werden können.

Anschließend bauten die Schüler zwei Modelle. Einmal einen Motor, der durch eine Solarzelle angetrieben wird sowie ein Modell eines Aufwindkraftwerkes. Diese Modelle durften die Schüler selbst testen und mit nach Hause nehmen.



Den Abschluss des Tages bildete ein Besuch im KIEZ Quer-land Seifhennersdorf. Hier wurde den Schülern die Nutzung von Sonnenenergie zur Erwärmung von Wasser erklärt. Alles in allem konnten die Schüler einen sehr lehrreichen Projekttag über das Thema Energie erleben.

Schmidt

Mittelschule Großschönau

Herzlich willkommen

Frisch erholt und ausgeruht starteten Schüler und Lehrer nach den Sommerferien in das neue Schuljahr. Frau Höhne, die z.Z. amtierende Schulleiterin begrüßte am Montag, dem 22. August, zunächst alle Schüler der Klassen 6–10 herzlich, bevor sie später die Schüler der Klassen 5 willkommenieß.

Die neuen Klassen fünf konnten an ihrem ersten Schultag in der Pestalozzi-Mittelschule etwas länger schlafen und wurden um neun von ihren Klassenleiterinnen Frau Goldberg und Frau Jungmichel liebevoll willkommen geheißen. Zunächst einmal nutzten die beiden Klassen die ersten beiden Schultage dazu, sich gegenseitig vorzustellen und erste Freundschaften zu schließen. Später führten die Schüler gemeinsam mit der Jugendberatung Zittau Kennenlernspiele durch, die den Zusammenhalt der Klasse und gegenseitige Rücksichtnahme fördern sollten. Aber nicht nur die Schüler sollten miteinander bekannt gemacht werden, sondern auch das Schulhaus wollte erkundet werden. In diesem Sinne begaben sich die Schüler auf Entdeckungstour durch das Schulhaus und konnten in jeden Raum einen Blick werfen und die ersten Fachlehrer kennenlernen. Zurück in ihren Klassenzimmern machten sich die Schüler mit neuen Arbeitstechniken und Methoden vertraut, die ihnen das Lernen erleichtern sollen. Mittlerweile haben sich die Mädchen und Jungen gut in den Schulalltag eingelebt und fühlen sich wohl.

Blutspendetermin

Liebe Einwohner

von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

Dienstag, den 1. November 2011 in der Zeit von 17:00 bis 20:00 Uhr findet in der Grundschule die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

DANKE! Allen Blutspendern, die mit ihrer Spende Leben in der Heimatregion retten.



Große Familienbörse in Spitzkunnersdorf

Unsere 6. Börse im Kretscham Spitzkunnersdorf, zum dritten Mal als Familienbörse für groß und klein findet am 29.10.2011 von 9.00–13.00 Uhr statt. Angeboten werden gut erhaltene Winter- und Übergangskleidung für Kinder und Erwachsene, Spielsachen, Kinderfahrzeuge, Umstandskleidung, Kinderwagen und -sitze und alles rund ums Baby. Wie immer spenden wir auch für das Heim der Diakonie in St. Georgental (Jiretin).

Alle Infos für Käufer und Verkäufer sowie Fotos finden Sie auf unserer Homepage www.pfiffikuss.npage.de

Kontakt: Anja Pfeiffer, 03586/368490, E-Mail pfiffi79@msn.com



Unsere Aktionen im Überblick:

- **20 EUR Startguthaben** bei Abschluss einer Sparkassen-Ältervorsorge*
- **Heimatkalendar 2012** für nur 1 EUR
Alle Erlöse werden gespendet!
- **KNAX-Überraschungen** für unsere kleinen Kunden

 Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

www.spk-on.de

* Gilt vom 24.10. - 28.10.2011. Gültig für: Lebensversicherungen der SVS, Riester Bausparvertrag der LBS, Deka ZukunftsPlan und Deka BonusRente. Sparbeitrag ab 25 EUR mtl. oder Einmalzahlung von mind. 2.500 EUR. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Berater vor Ort.

ERGÖVIT

ERGOTHERAPIE LEUTERSDORF

Antje Heine – Ergotherapeutin
Hauptstraße 52 · 02794 Leutersdorf

↪ **Handtherapie**
↪ **Marburger Konzentrationstraining uvm.**

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag: 08:00 – 16:30 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 10:00 – 18:30 Uhr

Tel.: 03586/7589805 oder 0163/1449119
(Montag bis Freitag 08:00 – 19:00 Uhr)

Nordische Hunde und ihre Musher begehen ein Jubiläum in Seifhennersdorf

Seit 10 Jahren kämpfen stets um den 3. Oktober Schlittenhunde und ihre Musher um Siege im Sachsenpokal und bringen damit Alaskafair in die Oberlausitz.

Es erwarten Sie folgende Höhepunkte:

Nach dem freien Training am Vormittag wird das Jubiläumstreffen am 01.10.2011 um 13:15 Uhr durch die Bürgermeisterin eröffnet. Danach findet gegen 13:45 Uhr der bekannte Spaßlauf statt, an welchem auch Besucher herzlich gern gesehene Teilnehmer sind. Gegen 15:30 Uhr treten die unterschiedlichsten Gespanne zum ersten Wertungslauf an.

Am 02.10.2011 gegen 13:30 Uhr werden die Sieger im Malwettbewerb der Anliegergrundschulen rund um das Thema „Mensch und Hund“ geehrt. Im Anschluss erwartet Sie als besonderer Höhepunkt



eine Vorstellung der anwesenden nordischen Hunderassen. Der 2. Wertungslauf beginnt dann gegen 15:30 Uhr. Sieger wird das Gespann mit dem geringsten Zeitunterschied zwischen 1. und 2. Wertungslauf. Die Siegerehrung findet am 03.10.2011 gegen 10:00 Uhr statt!

Der Eintritt für beide Wettkampftage beträgt unverändert 2,00 €, Kinder sind frei!

Bitte leinen Sie Ihre Hunde an und führen Sie den Impfausweis mit! Während der Wettkämpfe sind alle Hunde von den Wettkampfstrecken im Stadtwald und im Badgelände unbedingt fernzuhalten.

Wir freuen uns auf Ihren Erstbesuch und in vielen Fällen auf ein Wiedersehen!

Das Organisationsteam

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen der Mitmenschen.

Albert Schweitzer



Leutersdorf,
Spitzkunnersdorf im
September 2011

Wir sagen Danke allen, die meinem lieben Ehemann, Vati, allerliebsten Opa und Sohn

Reiner Märtz

im Leben Achtung und Freundschaft schenken und jetzt mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen oder durch eine stumme Umarmung zum Ausdruck brachten.

Danke allen Freunden, Bekannten, Nachbarn, den Anwohnern an der Bach, den ehemaligen Lehrern und Klassenkameraden sowie unserer werten Kundschaft.

Danke an Pfarrer Dr. Mahling für seine würdevolle Rede, an Kantor Brandler und den Bläsern.

In großer Trauer und Liebe
Ilona Märtz und Anverwandte



Am Gewerbepark 5
Oberseifersdorf

www.FBL-Zittau.de

Fahrzeug und Baumaschinen GmbH

MIETPARK



Telefon 03583/5 74 60

compact-line partner **HITACHI**

TISCHLERMEISTER Karl-Heinz Sperling



Seit 1980

· Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
· Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 03586/32530 · Fax 789501 · Funk 01 75/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de

Café



Oderwitz

Engel

Hauptstraße 143
Tel.: 035842/29358

täglich ab 11.00 Uhr geöffnet

Wir sind für Sie da!

- Familienfeier (Menü oder Buffet)
- geführte Kindergeburtstage
- Weihnachtsfeier
- Weihnachts-Mittags-Buffer am 1. Weihnachtsfeiertag

Wir freuen uns auf Sie!

Elektromeister Dietmar Eger



- ✓ Photovoltaik
- ✓ Elektroinstallation
- ✓ Sicherheitstechnik

02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586/40 58 21 oder 0160/724 49 73
www.elektro-eger.de · E-Mail: Dietmareger@gmx.de





PFLGEDIENST 24

Inh.: Jürgen Noßmann
Fachkrankenpfleger für Anästhesie und Intensivtherapie
Tel. (03586) 3 69 09 22

Unsere Leistungen

- Hauswirtschaft
- Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege mit Wundversorgung
- Speiserversorgung
- Sondenernährung/Portversorgung
- Stoma- und Katheterversorgung
- kostenlose Beratung

Pflegenotruf: 0173-9 15 82 44

Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar!

Frisch aus der Oberlausitz

Tel.: 03585/402748

Gärtnerei Fröhlich

Achtung, Hausfrauen!

ab 14.10.11 frisches Sauerkraut
aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

Freitag 13.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr
Altlobauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie täglich Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren
unsortiert - in unserem Wirtschaftsgebäude
02708 Löbau, Neusalzaer Straße 47

100€ bezahle ich für alte Ansichtskartenalben, Alben mit Soldatenfotos, Münzen, Mosaiken, alte Orden und Uniformen, Helme u. Mützen vom 1. + 2. Weltkrieg, Puppen, Puppenstuben, Blechspielzeug, Baukästen, Reklameschilder, Möbel, Hausrat, Bücher u.a. mehr

Kostenlose Haushaltsauflösungen + kostenlose Bodenräumung

Telefon 03586/789925 oder 0171/8562385

Antik-Neugersdorf · M.-Luther-Str. 12 · An- & Verkauf



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ - 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216



AB OKTOBER Räumungsverkauf

MODETREFF - wegen Geschäftsauflösung zum 31.12.2011 -
Inh. Karin Müller

Dorfstraße 32 • 02791 Oderwitz • Telefon: 03 58 42 / 2 53 43

**Sommerwaren
& Einzelmodelle**

bis 70%
REDUZIERT

Herbst/Winter-Kollektion

bis 50%

Verkauft werden auch Einrichtungsgegenstände wie Regale, Büromöbel, Ständer, Heizkörper, Nähmaschine u. v. m.

Öffnungszeiten:

Mo 14 - 18 Uhr • Di-Fr 9 - 12 Uhr u. 14 - 18 Uhr • Sa 9 - 12 Uhr

Zur Alten Jugendherberge

© (03586) 7073241 Neugersdorf Haydnstraße 11

GASTSTÄTTE • PENSION • SCHULUNGSTÄTTE

**Haben Sie schon Ihren Jahreswechsel geplant?
Wir schon, fragen Sie bei uns nach!**

Wir haben für die **musikalische Unterhaltung** gesorgt, haben für Sie **2 Menüs zu Ihrer Wahl** zusammengestellt und werden den Rahmen für eine fröhliche Feier schaffen. Bringen Sie ein paar Freunde und gute Laune mit! Und einem guten Rutsch steht nichts im Weg.

Rufen Sie uns an, die Plätze sind begrenzt!

Preis: 40,- € pro Person inkl. Menü und Begrüßungsgetränk, Mitternachtssekt und Imbiss

Am Silvestertag ab 18.30 Uhr geöffnet.

Für den **Neujahrstag** halten wir **ab 11.00 Uhr ein Buffet** für Sie bereit inkl. Katerfrühstück! Auch hierfür bitten wir um Vorbestellung, da es an diesem Tag keine „À la carte“-Bewirtung gibt.

Preis: 17,- € pro Person Buffet inkl. Kaffee und Tee

Am Neujahrstag von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet.

Für die Weihnachtsfeiertage haben wir eine **Festtagskarte** für unsere Gäste zusammengestellt und bitten Sie an diesen Tagen ebenfalls um Reservierung!

Am 24.12.2011 bleibt unser Haus geschlossen!

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Telefon: (03586) 7073241
D. Küchler und Mitarbeiter

Eine schöne
Urlaubszeit,
Erholung und
Sonnenschein
sind **vorbei...**

... und jetzt wird

GEBAUT!

Wir helfen Ihnen gern!



Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 704285 · Fax: (03583) 704408
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

www.sperling-werbeagentur.de



Grafik & Design · Printmedien · Digitaldruck · Textilveredelung · Werbetechnik · Internet

Die Sperling - Werbeagentur bietet Ihnen umfassende Beratung, effiziente Planung und schnelle, professionelle Umsetzung Ihrer Werbemittel und Kommunikationsmedien.

Die Geschäftseröffnung findet am 4. Oktober 2011 ab 10 Uhr statt.

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. von 7.30 bis 16.00 Uhr
 Mi. von 9.00 bis 19.00 Uhr
 und Termine nach Vereinbarung

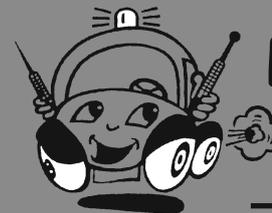
Sperling - Werbeagentur · Nicole Sperling · Hauptstraße 44 · 02794 Leutersdorf · Mobil: 01629431317 · Mail: info@sperling-werbeagentur.de

Oswald Heinke Neugersdorf
Service für Haus und Garten
 Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Tel. 0 35 86 / 7024 10 · Fax 035 86 / 7024 17 · Handy 01 73 / 200 9083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17-18 Uhr



Freier Pflege-Dienst
 Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
 Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf
 Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

Bestattungsinstitut

Reichelt
 WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.
Tag und Nacht bereit
 Telefon (0 35 86) 36 27 88 · Hausbesuche kostenlos

KFZ-WERKSTATT
Meisterbetrieb
Jürgen Veith
Vertragspartner der Firma KIENZLE ARGO

Kfz-Elektrik, Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Taxiausrüstungen, Haupt- & Abgasuntersuchung, Motor- & Steuergeräte-Diagnose, Anlasser- & Lichtmaschinen-Reparatur, Klimageservice

Bergstraße 12 Tel.: 03 58 42/2 79 44
 02794 Spitzkunnersdorf Fax: 03 58 42/20 96 69

 **Das Haus Ihres Vertrauens**
Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter
Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
 Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
 Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
 Erledigung aller Formalitäten
 Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

Günstig finanzieren!

Zinssatz ab 2,35 %*

- kein Zinsrisiko (Festzins) - variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

10 T€ 44,17€ mtl. - Kauf, Modernisierung
 (Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T€ 58,75€ mtl. - Photovoltaikanlagen

20 T€ 86,67€ mtl. - Umfinanzierung von Krediten



Veronika Herrmann
 Bezirksleiterin
 Feldweg 1 b
 02763 Oberseifersdorf
 Tel. 0 35 83 / 70 85 76
 Fax 0 35 83 / 70 85 29
 Mobil: 01 71 / 228 60 94
 Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 2,63% fest bis Zuteilung - freibleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bau-sparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.

**EINLADUNG
ZUM VORTRAG:**
Stark gegen die Erkältung



Wie Sie ihr Immunsystem am besten schützen

DATUM:
18. Oktober 2011

UHRZEIT:
18.30 Uhr

REFERENTIN:
Frau Christine Cieslak
Heilpraktikerin (Seifhennersdorf)

ORT:
Oberlausitzer Gesundheitszentrum Neugersdorf
Martin-Luther-Straße 19
02727 Ebersbach-Neugersdorf

Um Anmeldung wird gebeten.

www.oberlausitzer-apotheken.de



**KRANICH
APOTHEKE**
NEUGERSDORF
Fröbelstraße 5
02727 Ebersbach-Neugersdorf



**KREUZ
APOTHEKE**
NEUGERSDORF
Hauptstraße 64
02727 Ebersbach-Neugersdorf

Natürlich ... gesund mit uns!

HZ
HUHN & ZSCHIEDRICH GBR
Dienstleistungs- und Montagebetrieb

Fliesen- und Natursteinverlegung
Trockenbau + Akustikdecken
Montage von Fenstern und Türen
Laminat- und Parkettfußböden
Panel- und Holzvertäfelungen
Carports, Abwasseranschlüsse

Michael Zschiedrich
Dorfstraße 49
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax (0358 42) 29645
Funk 0152/02048285

DKV



Mein Gesundheitstipp:
Klare Entscheidung für Brillenträger

Eine neue Brille kann teuer werden. Mit einem Zusatztarif der DKV reduzieren Sie die Kosten. Ich informiere Sie gerne.

Wir sind für Sie da:
Tel 03586 788091

Alle DKV Produkte gibt es auch bei:

ERGO Victoria
Generalagentur
Wilfried Hillert
Bergstraße 16
02794 Leutersdorf
Tel. (03586) 788091
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur
Christiane Pasikowski
Dorfstraße 66
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. (035842) 26110

Der Gesundheitsversicherer der ERGO Ich vertraue der DKV

**Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 61 32 3

Hinterer Dorfstraße 15 a
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr





**Oberlausitzer
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**



Heizöl • Diesel

Hauptstraße 143 • 02739 Eibau
Tel. 03586/702314 • Fax 702312


VERTRAGSHÄNDLER

Kostenfrei anrufen: 0800/0006587



FIEDLER
BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenndorf
Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 01 77/1 5386 45

AUGENOPTIKERMEISTER

WOLFGANG BERGMANN

BRILLENMODE · CONTACTLINSEN · GLASWAREN

Hauptstr. 194 · 02739 Eibau · Tel. (03586) 38 71 18 · Fax 78 80 50



Modisches, cooles Design

Perfekter Tragekomfort, sicherer Halt

Hohe Flexibilität für maximale Beanspruchung

Bei Ihrem Augenoptiker!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

R RODENSTOCK
See better. Look perfect.

Besser Sehen - mehr Lernen - viel Spaß!
Sehest für Kids stets kostenlos!

AUTODienstKUMPF
GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW/LKW
Transporter/Baumaschinen



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0
Fax: 03586/7612-34 · Handy: 01 62/9431680 o. 01 71/32821 49

Brenn- und Baustoffhandel
Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: webmaster@baustoff-raetze.de



- Containerdienst 2 – 7 m³
- Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden
- Annahme von Bauschutt und Erdaushub
- Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich
- Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg



IMR
Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Faszinierendes Florida mit angenehmen Temperaturen im Winter:
Bade- & Rutschenspaß, Naturerlebnisse, Eintauchen in die Welt der Filme, unglaubliche Karussells...Themenparks sind der Hit für die ganze Familie
5/ 6 Parks in einem Ticket- Orlando Flex Ticket/Plus
zu einem unschlagbaren Preis-Leistungsverhältnis

Weihnachts-, Februar-, Osterferien...Preisvorteile jetzt sichern!
...Last-Minute-Angebote, Kur- & Wellnessreisen, Busreisen u.v.m.
Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Anruf!

Der Kurztrip in eine andere Welt:
Musicalreisen nach Hamburg, Berlin, Stuttgart...
*ab Dezember NEU! In Stuttgart: REBECCA
*ab Herbst NEU! in Oberhausen: Dirty Dancing

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

HBG
Leutersdorf

Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung - Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
01./02.10.11	DS Landsiedel	Markt 26 Ostritz Tel. 03 58 23/8 63 83
03.10.11	Dr. Löffler	Johannisstr. 2 Zittau Tel. 03 58 83/51 08 06
08./09.10.11	DS Slansky	Hauptstr. 114 Wittgendorf Tel. 03 58 43/2 53 61
15./16.10.11	Dr. C. Soukup	Lessingstraße 5 Zittau Tel. 03 58 83/51 08 30
22./23.10.11	DS E. Hofmann	V.-Canitz-Str. 3 Oderwitz Tel. 03 58 42/2 69 90
29./30.10.11	DS Schäfer	Schillerstr. 68 Zittau Tel. 03 58 83/70 11 43
31.10.11	Dr. E. Krauskopf	Hauptstr. 3 Waltersdorf Tel. 03 58 41/3 54 52

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ 03 58 85/86 24 04

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **0 35 85/86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ 03 58 85/40 40 00
Notruf ☎ 112

Urlaub

**Praxis Frau Dr. Mayfarth;
Bahnhofstr. 2a; 02794 Leutersdorf**

Die Arztpraxis bleibt vom **10. Oktober 2011 bis
14. Oktober 2011** wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung entnehmen Sie bitte dem Schaukasten
am Praxiseingang.

**Sie benötigen Heizöl
oder Schmierstoffe ?**

Bei uns sind Sie
immer in guten
Händen!

0 35 86 / 70 27 43

0 800 / 0 30 16 74

(gebührenfrei, im dt. Festnetz)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Mineralöl Neumann

OT Neugersdorf · Goethestraße 16
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

► **Frischfleisch vom
Rind und Kalb**

Freitag, 7. Oktober 2011

► **Spezialität: Rinderschinken u. Kalbssülze**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Lutz und Beate Linke Tel./Fax: 03 58 42/2 66 81

**Neugersdorfer
Bestattungen**

G
M
B
H

Eichhorn & Mönnich

Mitglied im Bestatter-
verband Sachsen e.V.

fachgeprüfte
Bestatter

eigene Aufbahrungs-
und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf

Schillerstraße 8

02727 Ebersbach-Neugersdorf



TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33



**HELLMUTH MINERALÖL
GMBH & Co. KG**

Geschwister-Scholl-Str. 22 b · 02794 Leutersdorf

Heizöl · Holzpellets

Schmierstoffe · Diesel

Geld zurück mit Heizöl Plus

Telefon 0 35 86 / 38 61 47

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Telefon 03 58 6/33 07-0, Telefax 03 58 6/33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03 58 6/70 20 16, Fax 70 29 51, E-Mail post@dasdruck.de

Nächster Redaktionsschluss

14. 10. 2011

